

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 144

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

- Kl. 59, Nr. 743. *Universal-Rectifikationsapparat zur Gewinnung von chemischen oder technologischen flüssigen Produkten in reinem Zustande mittelst einmaliger Rectifikation.*
- Kl. 60, Nr. 4722. *Telescopstativ.*
- Kl. 62, Nr. 3200. *Kontaktvorrichtung, die durch das Oeffnen und Schliessen von Thürren oder Fenstern bethätigt wird.*
- Kl. 62, Nr. 3332. *Momentschalter für elektrische Stromkreise.*
- Kl. 64, Nr. 688. *Doppelzeigerwerk an Uhren für zwei verschiedene Zeitangaben auf konzentrischen Zifferblättern.*
- Cl. 64, N° 2612. *Nouvelle bride de tige de remontoir.*
- Cl. 64, N° 2613. *Nouveau mécanisme de mise à l'heure par le pendant.*
- Cl. 64, N° 4822. *Carrure avec pendant en aluminium.*
- Kl. 65, Nr. 3172. *Elektrischer Wecker.*
- Kl. 65, Nr. 4698. *Uhrenhemmung.*
- Cl. 82, N° 4754. *Système de coupeur à charnières avec couteaux fixés à queue d'aigle.*
- Kl. 83, Nr. 3627. *Vorrichtung zur Verbindung von Drahtseilen.*
- Kl. 84, Nr. 3693. *Handbohrer mit einseitiger Drehung.*
- Kl. 92, Nr. 2114. *Instrument zum Spannen der Ketten von Grünfalterpressen.*
- Cl. 95, N° 3914. *Moteur à gaz à pétrole ou à air carburé.*
- Kl. 95, Nr. 4947. *Rotierende Kraftmaschine.*
- Kl. 96, Nr. 4959. *Gaskompressor für Kälteerzeugungsmaschinen mit elektrischem Antrieb zum Zweck den Gasaustritt aus der Stopfbüchse zu vermeiden.*
- Kl. 97, Nr. 3835. *Thermo-elektrische Säule.*
- Kl. 98, Nr. 523 mit 528/26 und 528/73. *Neuerung in der Anordnung von Stromverteilungsanlagen.*
- Kl. 105, Nr. 4697. *Blumenhülle für Säрге.*
- Kl. 108, Nr. 3781. *Mikrophon-Kohlenwalze mit Isoliermantel.*
- Kl. 108, Nr. 3976. *Telegraphenschreibapparat [Farbschreiber] ohne Räderwerk für Ruhe- und Arbeitsstrom, mit eigener Lokalbatterie.*
- Cl. 109, N° 4850. *Un appareil dénommé sonde automatique pour grains et graines.*
- Cl. 111, N° 3664. *Guides à rénes élastiques pour la conduite des chevaux.*
- Kl. 113, Nr. 3696. *Neuerung an Antriebsmechanismen für Treibachsen von Lokomotiven mit Drehgestellen.*

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte Juni 1893. — 1^{re} quinzaine de juin 1893.

Eintragungen. — Enregistrements.

- N° 580. 27 mai 1893, 8 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîtes de montres en métal. — **Hirsch, Achille**, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 581. 31. Mai 1893, 7¼ Uhr p. — Versiegelt. — 11 Muster. — Lacet aus Baumwolle und Hanf. — **Fischer & Co, Hans**, Meisterschwanden (Schweiz). Vertreter: **Blum & Co, E.**, Zürich.
- Nr. 582. 27. Mai 1893, 8 Uhr a. — Offen. — 31 Muster. — Stickereien. — **Billwiller Brothers**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 583. 30. Mai 1893, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Geripptes Flach-eisen, hauptsächlich zum Beschlagen hölzerner Treppen. — **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke**, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 584. 3. Juni 1893, 10½ Uhr a. — Versiegelt. — 21 Muster. — Geflechte und Garnituren von Damenhüten. — **Walsor & Co, Paul**, Wohlen (Schweiz).
- N° 585. 1^{er} juin 1893, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Ebauche de montre. — **Kocher, Hanni & Kunzli**, Bévillard (Suisse).
- Nr. 586. 3. Juni 1893, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Verbandkasten. — **Gerber, Dr., P.**, Bern (Schweiz). Vertreter: **v. Waldkirch, Ed.**, Bern.
- Nr. 587. 10. Juni 1893, 10½ Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Gestickte Spitzen. — **Cumines, Foot & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 588. 10. Juni 1893, 10½ Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Gestickte Spitzen. — **Cumines, Foot & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 589. 10. Juni 1893, 7¾ Uhr p. — Versiegelt. — 10 Muster. — Litho-graphische Produkte. — **Amstein, Gebrüder**, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: **Blum & Co, E.**, Zürich.

Änderungen. — Modifications.

- N° 53. 29 octobre 1889, 3¼ h. p. — Ouvert. — 11 modèles. — Aiguilles de montres. — **Boillot frères**, Chaux-de-Fonds (Suisse). *Cession du 14 juin 1893, en faveur de „Boillot, Edouard“, Chaux-de-Fonds (Suisse);* enregistrement du 15 juin 1893.
- N° 194. 10 avril 1891, 8 h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montres. — **Schoechlin, William**, Bienne (Suisse). *Transmission ensuite de décès, suivant déclaration du 8 juin 1893, en faveur de „Schoechlin, Veuve, W.“, Bienne (Suisse).* Mandataire: **Furrer, Gottfr.**, Bienne; enregistrement du 9 juin 1893.
- N° 196. 17 avril 1891, 3 h. p. — Ouvert. — 12 modèles. — Aiguilles de montres. — **Boillot frères**, Chaux-de-Fonds (Suisse). *Cession du 14 juin 1893, en faveur de „Boillot, Edouard“, Chaux-de-Fonds (Suisse);* enregistrement du 15 juin 1893.
- N° 264. 27 août 1891, 2¼ h. p. — Cacheté. — 6 modèles. — Aiguilles de montres. — **Boillot frères**, Chaux-de-Fonds (Suisse). *Cession du 14 juin 1893, en faveur de „Boillot, Edouard“, Chaux-de-Fonds (Suisse);* enregistrement du 15 juin 1893.
- N° 357. 16 avril 1892, 7¼ h. p. — Cacheté. — 7 modèles. — Aiguilles de montres. — **Boillot frères**, Chaux-de-Fonds (Suisse). *Cession du 14 juin 1893, en faveur de „Boillot, Edouard“, Chaux-de-Fonds (Suisse);* enregistrement du 15 juin 1893.
- N° 554. 26 mars 1893, 10¼ h. a. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — **Merkelbach, Adolfe**, Bienne (Suisse). Mandataire: **Furrer, Gottfr.**, Bienne. *Cession du droit de copropriété du 31 mai 1893, en faveur de „Ruefli, Albert“, Bienne (Suisse).* Mandataire: **Furrer, Gottfr.**, Bienne; enregistrement du 8 juin 1893.

Entsiegelung. — Décachetage.

- Nr. 239. 13. Juli 1891, 7¼ Uhr p. — Versiegelt. — 9 Muster. — Lith. Produkte (Etiquetten, Umschläge). — **Amstein, Gebrüder**, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: **Blum & Co, E.**, Zürich; auf Ansehen der Hinterleger entsiegelt den 12. Juni 1893.

Verlängerungen. — Prolongations.

- N° 194. 10 avril 1891, 8 h. a. — (II^e période 1893/96). — 2 modèles. — Mouvements de montres. — **Schoechlin, Veuve, W.**, Bienne (Suisse). Mandataire: **Furrer, Gottfried**, Bienne; enregistrement du 9 juin 1893.
- N° 196. 17 avril 1891, 3 h. p. — (II^e période 1893/96). — 2 modèles. — Aiguilles de montres. — **Boillot, Edouard**, Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 15 juin 1893.
- N° 197. 16 avril 1891, 8 h. p. — (II^e période 1893/96). — 1 modèle. — Calibre de montre à clef. — **Société horlogère Jolidon, Villemain & Co**, à Villars sur Fontenais; et **Barré, Emile**, Bressaucourt (Suisse). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle; enregistrement du 3 juin 1893.
- N° 219. 4 juin 1891, 11¼ h. a. — (II^e période 1893/96). — 3 modèles. — Montre presse-lettres et calibres de montres. — **Société suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier**, Montilier (Suisse); enregistrement du 15 juin 1893.
- Nr. 239. 13. Juli 1891, 7¼ Uhr p. — (II. Periode 1893/96). — 3 Muster. — Lith. Produkte (Etiquetten, Umschläge). — **Amstein, Gebrüder**, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: **Blum & Co, E.**, Zürich; registriert den 13. Juni 1893.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 192. 6. April 1891, 5¼ Uhr p. — 2 Modelle. — Webgeschirr-Ringe (Mailons). — **Egelhaaf, C.-C.**, Betzingen (Deutschland). Vertreter: **Hanslin & Co**, Bern; erloschen den 6. April 1893.
- Nr. 193. 8. April 1891, 11½ Uhr a. — 14 Muster. — Kleider, Kleiderbesatz, Wäsche. — **Wetter & Co**, St. Gallen (Schweiz); erloschen den 8. April 1893.
- N° 195. 9 avril 1891, 11¼ h. a. — 1 modèle. — Ebauches de montres. — **Société industrielle de Moutier**, Moutier (Suisse); éteint le 9 avril 1893.
- N° 196. 17 avril 1891, 3 h. p. — 10 modèles sur 12. — Aiguilles de montres. — **Boillot, frères**, Chaux-de-Fonds (Suisse); éteint le 17 avril 1893.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

17 juin 1893, 4 h. p.
No 6462.

Chatelain & Ducommun, fabricants,
Tramelan (Suisse).



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.

20 juin 1893, 11 h. a.
No 6463.

Jakob Fahrni, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, cadrans, cuvettes, mouvements, étuis et emballages de montres.

Änderung. — Modification.

Marke n° 1994, déposée le 26 juillet 1887 pour boîtes et mouvements de montres et autres pièces d'horlogerie. Suivant inscription du 23 décembre 1892 au registre du commerce, la raison sociale „Lévy frères“ à Bienne, propriétaire de cette marque, est modifiée comme suit: „**Samuel Lévy**“. Communiqué au bureau et enregistré le 20 juin 1893.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Transportwesen. — Transports.

Postes. Il résulte d'une communication reçue que les *billets de crédit russes* sont passibles de droits de douane à l'entrée en Russie. Il est, en conséquence, interdit, à teneur des dispositions de la Convention postale universelle, d'expédier des *objets ordinaires ou recommandés de la poste aux lettres* à destination de Russie renfermant des papiers-russes de l'espèce susindiquée.

En cas de contravention, l'administration russe perçoit une amende s'élevant au 25 % de la somme que renferment, en billets de crédits russes, les envois de l'espèce.

Les lettres avec valeur déclarée à destination de Russie contenant de tels billets sont soumises à un droit de douane de 1 kopek par 100 roubles.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.		Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
8 juin.	15 juin.	7. Juni.	15. Juni.		
Fr.	Fr.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.		
Encasse métallique	105,966,511	104,990,183	Circulat. de billets	396,292,430	399,864,550
Portefeuille	825,058,340	826,398,512	Comptes courants	63,357,924	60,069,058
Metallbestand				277,138,033	277,044,896
Wechsel:					
auf das Inland		163,906,571	152,770,861	Kurzfall. Schulden	
auf d. Ausland		11,978,630	12,679,534	11,575,869	9,770,517

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Jura-Simplon-Bahn-Gesellschaft.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Freitag, den 30. Juni 1893, mittags 12¹/₄ Uhr,
in Bern (grosser Saal des Kasino).

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes mit den Jahresrechnungen und Abnahme der Bilanz für das Jahr 1892.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Festsetzung der Dividenden.
- 5) Wahl eines Rechnungsrevisors an Stelle des Herrn Hügli, welcher aus dem Amte tritt.
- 6) Wahl von zwei Verwaltungsräten an Stelle des ausgetretenen Herrn Lachenal und des verstorbenen Herrn de Meuron.

Die Inhaber von Aktien, welche an dieser Versammlung theilnehmen wollen, haben ihre Titel bis spätestens Samstag, den 24. Juni 1893, an folgenden Stellen zu deponieren:

- In Bern und Lausanne bei der Direktion der Gesellschaft,
» Freiburg bei der Caisse d'amortissement de la dette publique,
» Genf bei Herrn Louis Lullin, Banquier, 2, Rue Abauzit,
» Basel bei der Depositenbank,
» Zürich bei der Schweizerischen Kreditanstalt,
» Neuenburg beim Bahnhofvorstande daselbst,
» Deutschland bei der Bank für Handel und Industrie in Berlin, Frankfurt a. M. und Darmstadt, und bei den Herren Breest & Gelpeke (Behrenstrasse 47) in Berlin.

Gegen Hinterlage der Titel erhält jeder Aktionär eine auf seinen Namen lautende Eintrittskarte, welche ihn auch zur freien Fahrt auf den Linien der Jura-Simplon-Bahn, von der Bahnstation seines Domizils nach Bern berechtigt, und zwar für die Hinfahrt zur Generalversammlung nach Bern mit allen am Versammlungstage vor 2 Uhr nachmittags in Bern ankommenden Zügen, für die Rückfahrt mit den nach 3 Uhr von Bern abgehenden Zügen. Für die Rückfahrt ist jedoch diese Freikarte nur gültig, wenn sie an einem Kontrollbureau der Versammlung vorgewiesen und abgestempelt worden ist. Diese Bureaux sind am Tage der Versammlung von 10 Uhr vormittags an im Bahnhofe Bern und von 11 Uhr am Eingange des Kasinosales geöffnet. Die Freikarten der von über Lausanne oder Delsberg hinausgehenden Stationen herkommenden Aktionäre werden für die Rückfahrt am folgenden Tage gültig erklärt werden.

Minderjährige Personen sind von der Begünstigung freier Fahrt ausgeschlossen, in Anbetracht, dass dieselben persönlich nicht berechtigt sind, an den Verhandlungen der Versammlung theilzunehmen.

Der Geschäftsbericht mit den Jahresrechnungen und der Bilanz kann vom 20. Juni an beim Generalsekretariat der Gesellschaft in Bern bezogen werden.
Bern, den 13. Juni 1893.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:

(379)

E. Hentsch.

Zürcher Telephongesellschaft Aktiengesellschaft für Electrotechnik in Zürich.

Die Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 23. Juni 1893, vormittags 10¹/₂ Uhr, im Zunfthause zur „Waag“ in Zürich eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1892.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates betr. die Ausgabe von Inhaberobligationen.
- 4) Neuwahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.

Die Jahresbilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Rechnungsrevisoren können im Bureau der Gesellschaft, Hafnerstrasse Nr. 24 in Aussersihl, eingesehen werden. Daselbst können auch Eintrittskarten für die Generalversammlung und Jahresberichte vom 8. dieses Monats an bezogen werden.

Zürich, den 1. Juni 1893.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Dr. J. Ryf.

(345)

Fabrikation und Spezialität.

Coupler- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billettdatumpressen, Numeroteure, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggon-schlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

H. Isler,

(1) mechanische Werksätze und Gravieranstalt, Winterthur

Otto Baumann,
St. Gallen.

Inkasso u. Bureau des Kreditreform.

Vertretung in Konkursen etc.
Informationen.

NB. Für Mitglieder des „V. C. R.“
Begünstigungen. (882²⁰)



Ausbeutung und Erwerb von Patenten
oder von Eigentumsrechten patentfähiger
Massenartikel. (508)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Schweizerische Centralbahn.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der ordentlichen Generalversammlung des Jahres 1893 auf Dienstag, den 27. Juni d. J., vormittags 10 Uhr, in das Stadtkasino in Basel eingeladen.

Um Zutritt zu der Generalversammlung zu erhalten, haben die Aktionäre wenigstens zwei Tage vor dem Versammlungstage, also bis und mit Samstag, den 24. Juni, ihre Aktien bei der Hauptkasse der Gesellschaft in Basel niederzulegen, wogegen sie eine Zutrittskarte erhalten.

Es steht den Aktionären auch frei, ihre Titel wenigstens sechs Tage vor dem Versammlungstage, also bis und mit Mittwoch den 21. Juni, statt bei der Hauptkasse der Gesellschaft in Basel, bei den nachfolgenden Firmen zu hinterlegen und ihre Zutrittskarten von diesen letzteren in Empfang zu nehmen:

Schweizerische Nordostbahngesellschaft in Zürich,
Aargauische Bank in Aarau,
Marcuard & Co in Bern,
Seb. Crivelli & Co in Luzern,
Henzi & Kuly in Solothurn,
Bonna & Co in Genf,
Marcuard, Krauss & Co in Paris,
Discontogesellschaft in Berlin,
M. A. von Rothschild & Söhne in Frankfurt a. M.,
Banque de Mulhouse in Mülhausen.

Die Zutrittskarten berechtigen deren Inhaber zur freien Fahrt (II. Klasse) nach Basel auf den Linien der Centralbahn, der Aargauischen Südbahn, der Bötzbahn (Pratteln-Brugg) und der Bahn Koblenz-Stein am 26. Juni, sowie zur Benützung der am 27. vor Beginn der Generalversammlung hier anlangenden Züge, wogegen für die Rückfahrt auf den gleichen Strecken besondere Ausweise in der Generalversammlung selbst verabfolgt werden, welche am 27. nachmittags und am 28. Juni Gültigkeit haben.

Tagesordnung:

- 1) Abnahme des Verwaltungsberichtes für das Jahr 1892.
- 2) Bericht der Revisionskommission, Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1892 und Festsetzung der Dividende für dasselbe.
- 3) Eventuell: Bericht und Antrag des Verwaltungsrathes betreffend Beanstandung der Jahresrechnungen pro 1892 durch den schweizerischen Bundesrath.
- 4) Bericht und Antrag des Verwaltungsrates betreffend Revision der §§ 46 und 47 der Gesellschaftsstatuten.
- 5) Wahl von drei Mitgliedern und drei Suppleanten der Revisionskommission (mit Amtsdauer bis 1895).
- 6) Erneuerungswahl für sechs im periodischen Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrathes (mit Amtsdauer bis 30. Juni 1897), die Herren Dr. J. J. Vischer, Präsident des Verwaltungsrates, W. Heusler, Vizepräsident des Direktoriums, J. J. Oberer, Mitglied des Direktoriums, E. Passavant-Allemanti, alle in Basel, E. Gutmann und M. Winterfeldt, beide in Berlin.
- 7) Ersatzwahl (mit Amtsdauer bis 30. Juni 1894) für den hingschiedenen Herrn A. Köchlin-Geigy.
- 8) Erneuerungswahl für den im periodischen Austritt befindlichen Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Dr. J. J. Vischer (mit Amtsdauer bis 30. Juni 1897).

Unter Hinweis auf Traktandum Nr. 4 wird speziell darauf aufmerksam gemacht, dass nach § 50 der Gesellschaftsstatuten vom 26. Juni 1884 zu Änderungen der Statuten die Anwesenheit von wenigstens 60 Mitgliedern, welche mindestens den zehnten Teil des Aktienkapitals (10,000 Aktien) repräsentieren, erforderlich ist.

Exemplare des das Jahr 1892 umfassenden Geschäftsberichtes samt Rechnungen können vom 19. Juni an im Verwaltungsgebäude (Spieshof) in Basel, sowie bei den obengenannten Anmeldestellen bezogen werden; spätestens vom 19. Juni an wird auch der Bericht der Rechnungsrevisionskommission zur Einsicht der Herren Aktionäre im Verwaltungsgebäude in Basel aufgelegt sein. (H 2182 Q)

Basel, den 6. Juni 1893.

Der Präsident des Verwaltungsrates
der Schweizer. Centralbahngesellschaft:
Dr. J. J. Vischer.

(360)

Etude de M^e HUGON, notaire à Pontarlier.

A vendre aux enchères publiques en un ou plusieurs lots à Laferrière-sous-Jougne, le dimanche, 25 juin 1893, à une heure de l'après-midi,

Les Vastes Usines et dépendances

de Laferrière-sous-Jougne, (334¹)

commune de Jougne, arrondissement de Pontarlier (Doubs), frontière suisse.

Ces immeubles, d'une contenance totale de quatre-vingts hectares, traversés par la rivière de la Jougne et desservis par les gares des Hôpital-Jougne (France) et de Vallorbes (Suisse), comprennent des maisons d'habitation, de maître et d'ouvriers, hangars, bâtiments propres à toute espèce d'industries, terres, prés, champs, prés-bois, ensemble l'agencement industriel existant à ce jour et consistant en turbines, moteurs à vapeur, générateurs, forces motrices et droits au cours d'eau, belles maisons de ferme avec vastes écuries, granges, remises, etc., etc.

Les maisons ouvrières comprennent 162 logements de 2 ou 3 pièces.

Les maisons de maître sont isolées des usines et sont construites avec le dernier confortable moderne, au milieu de vastes pelouses, bosquets et jardins d'agrément; elles peuvent être utilisées soit comme maisons de campagne, soit comme pension d'étrangers, soit comme établissement hydrothérapique.

Entrée en jouissance immédiate.

Pour tous renseignements, s'adresser soit à la Société « VANDEL, Aîné et Co », à Pontarlier, soit au notaire HUGON, chargé de la vente.

(Pour le lotissement projeté, voir les affiches.)

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern
empfiehlt sich dem Tit. Handelsstände zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.
Rasche und geschmackvolle Ausführung.